

ACC

10000/142/312

TREATMENT OF ALLI
TERRITORY
APR. 1944 - OCT. 1945

10000/142/312

TREATMENT OF ALLIED ESTATES & PROPERTY IN ITALIAN
TERRITORY
APR. 1944 - OCT. 1945

①

To D.P.C.

18 May.

I apologize for the bad translation but Sig Ansalone memo is passed to you for such action (if any) as you deem appropriate.

G. R. Shipman
JR

②

To C.L.O.

Many thanks. I hardly think any action on my part is indicated, I am returning the copy.

Ch. S. Davis

HCL

18/5/44

PA

DRC

(5A)

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LEGAL SUB-COMMISSION

APN/pa.
23 Oct 45.

AC/4034/3/L.

SUBJECT : Disposal of Allied Materials.
TO : AC Liaison Officer, Palermo.

1. Reference your message 18 Oct 45. It is not clear under what proceedings Italian Police confiscated Allied Materials but if they are holding Allied Materials that is not important because such materials must be returned to the proper Allied department, as the Allies never lost title thereto.

2. The disposal of such materials should be handled through the Sub-Commission concerned with the particular type of material, which may authorize the sale thereof.

3. Perishable goods should be disposed of as provided by Art.28 Para 3 Sub-Paras "d" and "e" Consolidated Instructions, which read as follows:

(d) Confiscated perishable goods will be sold (if not already sold - see Art.11) and the proceeds disposed of as confiscated money in accordance with sub-paragraph (e).

(e) Confiscated money will be paid to the nearest Provincial Finance Officer.

ANTHONY P. NUGENT,
Major,
Chief Counsel.

0875

INCOMING MESSAGE
HEADQUARTERS ALLIED COMM. ON

4A

Originator's Reference:
Date/Time of Origin: OCT 18

Message Centre No: G/1347
Date Time Rec'd: OCT 180900A
Precedence: ROUTINE

FROM: ALCOM LO PALERMO
TO : HQ ALCOM FOR LEGAL SC

UNCLASSIFIED.

Subject is disposal Allied materials confiscated by Italian Police.
Who is authorised to arrange disposal. Is this office permitted to
do so.

DIST

ACTION LEGAL
INFO CHIEF COMMISSIONER
WMD
ECON SEC 2
FILE & FLOAT 3

ACTION

LEGAL SUB-COMMISSION	
CLO	
DCLO	
Chief Counsel	
CJO	
Italian Section	
18 Sep.	

(3A)

RECOMMENDATIONS
 ARMED CONTROL COMMISSION
 Legal Subcommittee
 AGO 394

RTW/gf

76 4034/3

AG/CP

22 Jul 44

SUBJECT: Property of French and Belgian nationals in Italy.

TO : Acting Director of Property Control.

1. Ref your AG/CP of 21 July.

2. The directive suggested in para 4 of your letter appears to be entirely proper subject to what is said below.

3. No reference is made San Marino while the name of that country is inserted in ink in the basic cable.

4. In accordance with para 8 of the cable I suggest you add to your directive a statement substantially in this form:

"The foregoing applies only to property which was located in Italy at time of the outbreak of hostilities with that country or when the territory concerned was occupied by the enemy as the case may be."

RICHARD H. WILDER
 Colonel, GAO
 Acting Chief Legal Officer.

This letter was mounted in
 PC's file 059/CP.

(2A)

NEAR HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
LEGAL SUB-COMMISSION
APO 394

AGC/4034/L

18 May 1944

SUBJECT: Disposition of Property situated in
Unoccupied Territory.

TO : RLO (thru RC) Region 3.

With reference to your L-2125 dated 8 May 1944
I have passed Sig. Ansalone's memo to the Director of
Property Control.

G.R. UPJOHN
Colonel
Chief Legal Officer

4034/3

Legal & C.
(Pearl Harbor)
6860

HEADQUARTERS
REGION 3, ALLIED CONTROL COMMISSION
APO 394, U.S. Army

(1A)

L-2125

8 May 1944.

Subject: Disposition of Property situated in
Unoccupied Territory.

To : C.L.O. Legal Sub-Commission, A.C.C.

1. Reference is made to letter of Avv. Michele
Ansalone dated 29 April 1944.

2. The subject is one involving both policy and
practice in unoccupied territory. Therefore, the letter
is referred to Legal Sub-Commission for disposition.

For the Regional Commissioner:

John W. Chapman
JOHN W. CHAPMAN,
Lt.Col., JAGD,
Reg. Legal Officer.

JWC/mo

5 Encl-
Letter of Avv. Ansalone

Copy to Administrative Section, Hq. ACC,

Translators

LEGAL SUB-COMMISSION	
CLO	<i>Gray</i>
DCLO	
Chief Counsel	
CJ	
Italian Section	
CL RKs	

TRANSLATION

Trustees... of the property of citizens of the United States of North (America), of Italian origin, and who have property in Italy
Ditto of Italians residing in North America.

It is well known that many Italians, American citizens, have left property in Italy, and that with the increase of claimants their administration has become extremely difficult and delicate, also because there is the question of undivided shares for which the name of the head of the family appears in the registry, the original owner, with numerous heirs.

Such property, in the main and in the better cases, is administered by a procurator residing in Italy, whose work is ~~over~~ so much the less effective owing to the impossibility of any control being exercised by the absent interested parties.

Often indeed judicial actions are instituted with regard to these same properties, without any certain and sure notice reaching the owners in America on account of the difficulty of finding out where they reside and their consul's not being able to advise them in time.

In cases too, even under the new Code of Civil Procedure, there are no exact and effective rules to ensure the defense of these co-nationals, who often find themselves faced with a judicial disaster without their having been able to make any defence whatever of their own.

As I was the Chief Director of the Division of the Ministry for Foreign Affairs, attached in fact to the judiciary service as a magistrate for disputes between emigrants and inhabitants I would propose to overcome these disadvantages in the following way:-

(1) By ascertaining, through a circular letter direct to the Syndacos, the names of such emigrants and the undivided property that they have left in Italy ~~and is~~ now in liberated territory.

(2) By ascertaining the registered amount and the claim of owners absent from the country.

(3) By ascertaining if there be an administrator who by law must as in cases of guardianship and trusteeship, render an account of his management at least every six months.

(4) In judicial cases in which Italian citizens residing in America are concerned, it must be obligatory by previous legislative provisions, for the citation to be notified to the Director General for Italians abroad or to the Allied Command, who will have the power to order, if the matter is contested, the attendance, automatically and gratuitously of a member of the R. Avvocatura dello Stato or of a free-lance lawyer chosen by them.

(5) All judicial actions which the administrators wish to initiate must be authorized respectively by the Italian Government if they concern individuals who have kept that citizenship or by the American Government, if such individuals have lost it, and for the time being by the Allied Military Command.

This is the brief survey of the provision that I presume to offer to Higher Authority and which in its execution may be perfected and integrated as it is a simple plan.

Thus it may be practical ~~whether~~ whether by the Honorable Allied Command or by the Honorable Minister for Foreign Affairs to recall me to Service after my unjust dismissal from the position of Chief Director of the Division which happened to me in 1926, without my understanding why and without my having any chance of redress either administrative or judicial.

This I have asked with earnest entreaty that I may be recalled through the civilian mobilization, there being a ~~war~~ state of war in existence, because all my worldly goods are in Rome. On the other hand my request is fully supported by documents and furthermore the recall with the fourth grade which I would have

tive owing to the impossibility of any control being exercised by the agent interested parties.

Often indeed judicial actions are instituted with regard to these same properties, without any certain and sure notice reaching the owners in America on account of the difficulty of finding out wherethey reside and their consul's not being able to advise them in time.

In cases too, even under the new Code of Civil Procedure, there are no exact and effective rules to ensure the defense of these co-nationals, who often find themselves faced with a judicial disaster without their having been able to make any defence whatever of their own.

As I was the Chief Director of the Division of the Ministry for Foreign Affairs, attached in fact to the judiciary service as a magistrate for disputes between emigrants and inhabitants I would propose to overcome these disadvantages in the following way:-

(1) By ascertaining, through a circular letter direct to the Syndacos, the names of such emigrants and the undivided property that they have left in Italy ~~and is~~ now in liberated territory.

(2) By ascertaining the registered amount and the claim of owners absent from the country.

(3) By ascertaining if there be an administrator who by law must as in cases of guardianship and trusteeship, render an account of his management at least every six months.

(4) In judicial cases in which Italian citizens residing in America are concerned, it must be obligatory by previous legislative provisions, for the citation to be notified to the Director General for Italians abroad or to the Allied Command, who will have the power to order, if the matter is contested, the attendance, automatically and gratuitously of a member of the R. Avvocatura dello Stato or of a free-lance lawyer chosen by them.

(5) All judicial actions which the administrators wish to initiate must be authorized respectively by the Italian Government if they concern individuals who have kept that citizenship or by the American Government, if such individuals have lost it, and for the time being by the Allied Military Command.

This is the brief summary of the provision that I presume to offer to Higher Authority and which in its execution may be perfected and integrated as it is a simple plan.

Thus it may be practical ~~whether~~ whether by the Honorable Allied Command or by the Honorable Minister for Foreign Affairs to recall me to Service after my unjust dismissal from the position of Chief Director of the Division which happened to me in 1926, without my understanding why and without my having any chance of redress either administrative or judicial.

This I have asked with earnest entreaty that I may be recalled through the civilian mobilization, there being a ~~war~~ state of war in existence, because all my worldly goods are in Rome. On the other hand my request is fully supported by documents and furthermore the recall with the fourth grade which I would have attained, is a gracious act towards an official who has waited with faith and constancy for seventeen long years.

Hence I dare to mention my above appeal and I am sure that it will in fact be granted.

And furthermore, if being no longer a young man I cannot be given employment abroad, I ask to be put in charge, when it is initiated by the Ministry for Foreign Affairs and more precisely the Inspectorate of Emigration now in existence at Naples, of the Service as set out above which is of great importance and has as its aim the full and efficient guardianship of the valuable property

0681

existing in Italy as belonging to Americans or to Italians residing in North America.

One of the real reasons for my dismissal was because I had maintained cordial relations with the Consul of the United States of North America at Palermo in restraining the fraud of false reservists of the 1915-18 war, expressed by the letter of that famous official Mr. Byington, copy attached; after seventeen years that professed fault in my greater hope for reinstatement in my rank, from which I was unjustly removed, now that our government has received from the Americans so much aid in its rebirth and the soothing of the wounds from this bloody war into which Italy was dragged.

No longer a young man yet able to work and full of energy and experience, I do not want to know that great deception that is that my devout prayer should remain unheard.

And I mention too that the difference between the beggarly pension paid to me and the pension of the fourth grade, notwithstanding recall by civilian mobilization, should be declared payable, to increase my pension to keep quiet (Assegni di quiescenza) which is in all quite insufficient to meet my own limited needs and those of my numerous family composed in all of seven persons.

With my respectful greetings I send to you my deepest homage and thanks.

Avv. Michele Ansalone

Salerno 29 April 44.

No longer a young man yet able to work and full of energy and experience, I do not want to know that great deception that is that my devout prayer should remain unheard.

And I mention too that the difference between the beggarly pension paid to me and the pension of the fourth grade, notwithstanding recall by civilian mobilization, should be declared payable, to increase my pension to keep quiet (Assegni di quiescenza) which is in all quite insufficient to meet my own limited needs and those of my numerous family composed in all of seven persons.

With my respectful greetings I send to you my deepest homage and thanks.

Avv. Michele Ansalone

Selerno 29 April 44.

18

Comm. Prof. Avv. MICHELE ANSALONI

NAPOLI - VICO S. MARIA APPARENTE A CUCIATI

due Acariate

TUTELA DEI BENI DEI CITTADINI DEGLI STATI UNITI

DEL MOND, ORJUNDI ITALIANI, E CHE HANNO PROPRIETA'

IN ITALIA.

IDEM DEGLI ITALIANI RESIDENTI NELL'AMERICA DEL MOND

E' noto che molti italiani, cittadini americani, hanno lasciato proprietà in Italia, e che col moltiplicarsi degli eventi dritto, la loro amministrazione ne è diventata estremamente difficile e delicata, anche perchè si tratta di quote indivise, per le quali in catasto si trova ancora il nome del capo stipite, originario proprietario, con una infinità di eredi.

Tali beni vengono, per lo più, e nella migliore delle ipotesi, amministrati da procuratori residenti in Italia, la cui opera è quanto mai deficiente per la impossibilità di qualsiasi controllo da parte degli interessati lontani.

Spesso poi vengono istituite azioni giudiziarie rispetto ai beni medesimi, senza che ai proprietari in America ne giunga certa e sicura notizia, giacchè difficilmente se ne rintraccia la residenza ed

IN ITALIA.

IDEE DEGLI ITALIANI RESIDENTI NELL'AMERICA DEL NORD

E' noto che molti italiani, cittadini americani, hanno lasciato proprietà in Italia, e che col moltiplicarsi degli eventi dritti, la loro amministrazione ne è diventata estremamente difficile e delicata, anche perchè si tratta di quote indivise, per le quali in catasto si trova ancora il nome del capo stipite, originario proprietario, con una infinità di eredi.

Tali beni vengono, per lo più, e nella migliore delle ipotesi, amministrati da procuratori residenti in Italia, la cui opera è quanto mai deficiente per la impossibilità di qualsiasi controllo da parte degli interessati lontani.

Spesso poi vengono istituite azioni giudiziarie rispetto ai beni medesimi, senza che ai proprietari in America ne giunga certa e sicura notizia, giacchè difficilmente se ne rintraccia la residenza ed i Consoli sono nella impossibilità di avvisarli in tempo.

Nella specie poi, anche col nuovo codice di proce-

dura civile, mancano precise ed efficienti norme intese a garantire la difesa di questi connazionali, i quali spesso si trovano di fronte a disastrosi giudicati, senza che siano state fatte comunque valere le proprie difese.

Poichè io ero Direttore Capo di Divisione del Ministero degli Affari Esteri, addetto proprio ai servizi giurisdizionali, come magistrato nelle controversie tra emigranti e vettori, oso proporre di provvedere a tali deficienze nel modo seguente:

- 1) Accertare, merco circolare diretta al Sindaco, il nome di tali emigrati e le proprietà indivise, che hanno lasciato in Italia, e per ora nelle province liberate;
- 2) Accertare la consistenza catastale delle stesse ed il diritto, che compete ai proprietari espatriati;
- 3) Accertare se vi sia un amministratore, il quale, merco provvedimento legislativo, dovrebbe, come nella tutela e curatela, rendere il conto della propria gestione, almeno semestralmente;

8

0 6 8 6

dura civile, mancano precise ed efficienti norme intese a garantire la difesa di questi comunionali, i quali spesso si trovano di fronte a disastrosi giudicati, senza che siano state fatte comunque valere le proprie difese.

Poichè io ero Direttore Capo di Divisione del Ministero degli Affari Esteri, addetto proprio al servizio giurisdizionali, come magistrato nelle controversie tra emigranti e vettori, oso proporre di provvedere a tali deficienze nel modo seguente:

1) Accertare, mercè circolare diretta ai Sindaci, il nome di tali emigrati e le proprietà indivise, che hanno lasciato in Italia, e per ora nelle province litterate;

2) Accertare la consistenza catastale delle stesse

sé il diritto, che compete ai proprietari espatriti;

3) Accertare se vi sia un amministratore, il quale, mercè provvedimento legislativo, dovrebbe, come nella tutela e curatela, rendere il conto delle propria gestione, almeno annualmente;

4) In caso di giudizio, in cui siano citati cittadini italiani residenti in America, la citazione, previo provvedimento legislativo, dovrebbe essere obbligatoriamente notificata anche alla Direzione

Generale degli italiani all' estero o all' On. Coman-
 do Alleato, che avrebbero facoltà, se il conve-
 nuto rimane contumace, di farlo assistere, di uffici-
 cio e gratuitamente, dalla R. Avvocatura dello Stato,
 o da un avvocato del foro libero da essi scelto;
 5) Tutti i giudizi che gli amministratori volesse-
 ro intentare, dovrebbero essere autorizzati rispet-
 tivamente dal Governo Italiano, se si tratta di in-
 dividui, che hanno conservato questa cittadinanza o
 del Governo Americano, se l'hanno perduta; e nel mo-
 mento attuale dal Comando Militare Alleato.

Queste, in breve ed in snto, le providenze, che
 io mi permetto proporre alle Superiori Autorità e
 che nell' attuazione sarebbero poi completate ed
 integrate, essendo questo un semplice schema.

Ora esiste pratica, sia presso l' On. Comando Allea-
 to, sia presso l' On. Ministero degli Affari Esteri,
 per mio richiamo in servizio, dopo l'ingiusta di-
 spensa del posto di Direttore Capo di Divisione, che
 mi colpì nel 1926, senza essere neanche inteso e
 senza possibilità di ricorso qualsiasi, sia ammi-
 nistrativo, sia giudiziario.

mando Alleato, che avrebbero facoltà, se il convenuto rimane contumace, di farlo assistere, di ufficio e gratuitamente, della R. Avvocatura dello Stato, o da un avvocato del loro libero da essi scelto;

5) Tutti i giudizi che gli amministratori volessero intentare, dovrebbero essere autorizzati rispettivamente dal Governo Italiano, se si tratta di individui, che hanno conservato questa cittadinanza o del Governo Americano, se l'hanno perduta; e nel momento attuale del Comando Militare Alleato.

Queste, in breve ed in sunto, le provvidenze che io mi permetto proporre alle Superiori Autorità e che nell'attuazione sarebbero poi completate ed integrate, essendo questo un semplice schema.

Ora esiste pratica, sia presso l'On. Comando Alleato, sia presso l'On. Ministero degli Affari Esteri, per mio richiamo in servizio, dopo l'ingiusta dispenza del posto di Direttore Capo di Divisione, che mi colpì nel 1926, senza essere neanche inteso e senza possibilità di ricorso qualsiasi, sia amministrativo, sia giudiziario.

Come ho chiesto colle mie istanze, mi si potrebbe richiamare per mobilitazione civile, stante lo stato di guerra, perchè tutto il mio fascicolo trovasi

e Roma. D' altra parte, la mia domanda è ampiamente documentata e perciò il richiamo col grado 4°, che avrei raggiunto, è un atto di piena giustizia ad un funzionario che l'ha atteso, con grande fede e costanza per diciassette lunghi anni.

Oso ricordare, quindi, la mia istanza suddetta e sono sicuro che esse verrebbe accolta.

E poiché per la mia non più giovane età, non potrei prestare servizio all' estero, chiedo di avere lo incarico per iniziare presso il Ministero degli Esteri, e propriamente presso l' ispettorato di Emigrazione, ancora esistente a Napoli, il servizio, di cui innanzi, che ha una grande importanza ed uno scopo assai concreto ed efficiente di tutela per le vistose proprietà esistenti in Italia, ed appartenenti ad americani o ad italiani dimoranti nella America del Nord.

Uno dei motivi veri della mia dispensa fu quello di aver mantenuto rapporti cordiali e Islermo col sig. Console degli Stati Uniti dell' America del Nord, per reprimere le frodi dei falsi riservisti della

guerra 1915-1918, rinviando la lettera di qualifica

documentate e perciò' il richiamo col grado 4°, che avrei raggiunto, è un atto di piena giustizia ad un funzionario che l'ha atteso, con grande fede e costanza per diciassette lunghi anni.

Oso ricordare, quindi, la mia istanza suddetta e sono sicuro che essa verrà accolta.

E poiché, per la mia non più' giovane età, non potrei prestare servizio all' estero, chiedo di avere lo incarico per iniziare presso il Ministero degli Esteri, e propriamente presso l'Ispettorato di Amministrazione, ancora esistente a Napoli, il servizio, di cui innanzi, che ha una grande importanza ed uno scopo assai concreto ed efficiente di tutela per le vistose proprietà esistenti in Italia, ed appartenenti ad americani o ad italiani dimoranti nella America del Nord.

Uno dei motivi veri della mia dispensa fu quello di aver mantenuto rapporti cordiali a Palermo col sig. Console degli Stati Uniti dell' America del Nord, per reprimere le frodi dei falsi riservisti della guerra 1915-1918, giusta la lettera di quell'egregio funzionario Mr. Rynton, prodotta in copia; dopo 17 anni quella pretesa colpa è la mia migliore speranza nella reintegrazione del grado, da cui fui in-

3)

giustamente rimosso, ora che il nostro Governo tanti aiuti riceve da quello Americano per la sua rinascita e per rimarginare le ferite di questa guerra sanguinosa, nell'ora quale l'Italia fu trascinata.

Non vorrei che nella mia non più giovane età, ma ancora operosa e feconda di energia e di esperienza, mi dovesse toccare questa grande delusione, che cioè la mia devota preghiera rimanesse inascoltata.

E ricordo pure che la differenza tra la meschina pensione liquidatami, e gli assegni del grado 4°, non ostante il richiamo per mobilitazione civile, dovrebbe essere dichiarato pensionabile, per potere migliorare alquanto i miei assegni di quiescenza, che sono del tutto insufficienti, anche per più limitati bisogni miei e della mia numerosa famiglia, composta di ben sette persone.

Coi miei rispettosi ossequi, invio i più deferenti omaggi e ringraziamenti.

Galvanico (Salerno) 29 aprile 1944

Am. Michele Andreone

